

Estimadas Familias de HPS,

¡En nombre de la facultad y el personal de las Escuelas Públicas de Haverhill, le damos la bienvenida al año escolar 2023! Los estudiantes de los grados 1-12 llegarán el **Martes 30 de Agosto** para el primer día de clases. Este año nuestro lema es Back-to-Basics (De Vuelta a lo Básico), y volveremos a centrarnos en la asistencia. Cada día es valioso y esperamos brindarles a todos los estudiantes una experiencia de aprendizaje rica y gratificante. ¡Apoye a nuestras escuelas asegurándose de que su hijo(a) llegue a la escuela a tiempo todos los días que esté saludable!

Estamos emocionados de tener estudiantes de vuelta en nuestras aulas y pasillos, llenándonos de energía y entusiasmo por aprender. Estamos trabajando arduamente para garantizar que cada estudiante tenga la oportunidad de hacer que su experiencia escolar sea significativa y exitosa. Estudiantes, los animamos a aprovechar las oportunidades en HPS, tomar buenas decisiones, estudiar mucho y dar lo mejor de sí todos los días. Quiero agradecer a nuestras familias por su continuo apoyo. La participación en el aprendizaje de su hijo(a) puede tomar muchas formas e incorporar experiencias positivas dentro y fuera de la escuela. Padres, los invitamos a aprovechar las oportunidades para apoyar el aprendizaje y las experiencias de nuestros estudiantes. La mejor manera de preparar a su hijo(a) para el regreso a la escuela es regresar a sus rutinas escolares ahora. Las rutinas consistentes a la hora de acostarse y por la mañana ayudan a facilitar la transición de regreso a la escuela. También le pedimos que consulte el sitio web de su escuela para ver la lista de deseos del salón de clases.

Hemos pasado nuestros últimos días de verano familiarizándonos con nuestros nuevos miembros del personal. Organizamos múltiples orientaciones y están emocionados de conocerlo a usted y a sus hijos el Martes. Estamos emocionados de presentar a los nuevos miembros de nuestro equipo, que son excelentes adiciones a nuestra comunidad escolar.

Nuestras rutas de autobús 2022-2023 se publican en los sitios web del distrito y la escuela bajo el [Departamento de Transporte](#). Si su hijo(a) recibe transporte especializado, el departamento de transporte se comunicará con usted directamente por correo electrónico o por teléfono. Si necesita una entrega alternativa en una guardería o en la casa de un pariente, comuníquese con transporte al (978) 420-1921 lo antes posible para tener la mejor oportunidad de atender su solicitud.

Los eventos de regreso a clases están comenzando. Muchas escuelas tienen jornadas de puertas abiertas el Lunes 29 de Agosto de 2022; consulte el sitio web de su escuela para obtener más información.

Como recordatorio, aquí hay fechas importantes para recordar:

- Información de Deportes de Otoño, visite [Haverhill Hillies](#)
- 29 de Agosto de 2022 - Jornadas de Puertas Abiertas: visite los sitios web de las escuelas para obtener más detalles (Haverhill High School el 7 de Septiembre)
- 30 de Agosto de 2022 - Primer Día de Clases Grados 1-12
- 30 de Agosto - 1 de Septiembre de 2022 - Citas de Evaluación de Kindergarten
- 2 de Septiembre de 2022 - Salida Temprano para Estudiantes
- 5 de Septiembre de 2022 - No Hay Clases
- 6 de Septiembre de 2022 - No Hay Clases
- 7 de Septiembre de 2022 - Primer Día de Clases Pre-K/Kindergarten
- 7 de Septiembre de 2022 - Jornada de Puertas Abiertas en Haverhill High School 6:30 - 8:00 p.m.

- 26 de Septiembre - 27 de Septiembre de 2022 - No hay Clases - SOLO Pre-K
- 28 de Septiembre de 2022 - Salida Temprana para Estudiantes

Mientras nos preparamos para el regreso de su hijo(a), queremos recordarles que tenemos varios días en los que las temperaturas serán muy altas la próxima semana. Envíe a su hijo(a) a la escuela listo para esto vistiéndose apropiadamente y trayendo botellas de agua recargables para mantenerse hidratado(a).

¡Esperamos ver todas sus caras sonrientes mañana!

El Equipo de Liderazgo de HPS

Dear HPS Families,

On behalf of the faculty and staff at Haverhill Public Schools, we welcome you to the 2023 school year! Students grades 1-12 will arrive on **Tuesday, August 30th**, for the first day of school. This year our motto is *Back-to-Basics*, and we will be returning our focus on attendance. Each day is precious, and we look forward to providing all students with a rich and rewarding learning experience. Please support our schools by ensuring your child arrives at school on time every day that they are healthy!

We are excited to have students back in our classrooms and hallways, filling them with energy and enthusiasm for learning. We are working hard to ensure that every student has the opportunity to make their school experience meaningful and successful. Students, we encourage you to take the opportunities at HPS, make good decisions, study hard and do your best every day. I want to thank our families for their continued support. Involvement in your child's learning can take many forms and incorporate positive experiences inside and outside school. Parents, we invite you to take advantage of the opportunities to support our students' learning and experiences. The best way to get your child prepared for back to school is by returning to your school routines now. Consistent bedtime and morning routines help ease the transition back to school. We also ask you to please check your school's website for the classroom wish list.

We have spent our last few summer days getting acquainted with our new staff members. We hosted multiple orientations, and they are excited to meet you and your children on Tuesday. We are excited to introduce our new team members, who are great additions to our school community.

Our 2022-2023 Bus Routes are posted on district and school websites under the [Transportation Department](#). If your child receives specialized transportation, the transportation department will contact you directly via email or phone. If you need an alternate drop at a daycare center or relative's house, please get in touch with transportation at (978) 420-1921 as soon as possible for the best chance of us accommodating your request.

Back-to-school events are starting. Many schools have open houses on Monday, August 29th, 2022; please check your school website for more information.

As a reminder, here are important dates to remember:

- Fall Sports Information, visit [Haverhill Hillies](#)
- August 29th, 2022 - Open Houses - visit school websites for details (HHS on 9/7)
- August 30th, 2022 - First Day of School Grades 1-12
- August 30th - September 1st, 2022 - Kindergarten Screening Appointments
- September 2nd, 2022 - Early Release for Students
- September 5th, 2022 - No School
- September 6th, 2022 - No School
- September 7th, 2022 - First Day of School Pre- K/Kindergarten
- September 7, 2022 - Open House @ HHS - 6:30 - 8:00 p.m.
- September 26th- September 27th, 2022 - No School - Pre-K ONLY

- September 28th, 2022 - Early Release for Students

As we prepare for your return, we want to remind you that we have multiple days when temperatures will be very high next week. Please send your child to school ready for this by dressing appropriately and bringing refillable water bottles to stay hydrated.

We look forward to seeing all your smiling faces tomorrow!

The HPS Leadership Team